CAMPIONATE NAȚIONALE

FRANȚA

Marseille — Nimes 1—2, Nantes — Red Star 3—1, Sochaux — Strasbourg 1—1, Reims — Bordeaux 3—1, Ajaccio — Metz 0—0, F.C. Paris — Lyon 5—1, Valenciennes — Nice 1—1, Nancy — Bastia 3—2, Rennes — Sedan 1—1, St. Etienne — Angers 5—0.

1. NICE	18	43—20	25
2. Nantes	18	32—17	25
3. Nimes	18	22—17	22
4. Marseille	18	32—15	21
5. St. Etienne	18	31—22	21
6. Nancy	18	26—22	21
7. Angers	18	27—27	19
8. Lyon	18	26—30	19
9. Bastia	18	27—19	18
10. Rennes	18	25—23	18
11. Sochaux	18	25—27	18
12. Metz	18	23—29	18
13. Reims	18	19—23	17
14. Strasbourg	18	21—28	17
15. Bordeaux	18	23—26	15
16. Ajaccio	18	20—29	14
17. Valenciennes	18	16—28	13
18. Sedan	18	21—36	13
19. Red Star	18	15—27	12
20. F.C. Paris	18	22—31	11

R. D. GERMANĂ

Wismut Aue — Dynamo Berlin 1—0; Chemie Halle — F.C. Magdeburg 1—1; Lokomotiv Leipzig — F.C. Hansa Rostock 3—1; Sachsenring Zwickau — Chemie Leipzig 3—0; Rot — Weiss Erfurt — Vorwärts Frankfurt am Oder 5—3; F.C. Karl Marx Stadt — Dynamo Dresda 1—1; F.C. Union Berlin — F.C. Carl Zeiss Jena 0—2.

1. DYNAMO DRESDA	13	28—10	22
2. F.C. Carl Zeiss Jena	13	22—10	20
3. 1 F.C. Magdeburg	13	22—14	15
4. F.C. Dynamo Berlin	13	23—16	15
5. Sachsenring Zwickau	13	20—18	13
6. Wismut Aue	13	14—18	13
7. F.C. Karl Marx- Stadt	13	13—21	12
8. 1 F.C. Leipzig	13	31—26	11
9. F.C. Vorwäerts Frankfurt am Oder	13	27—24	11
10. Chemie Leipzig	13	10—12	11
11. F.C. Hansa Rostock	13	19—23	11
12. F.C. Chemie Halle	13	17—26	11
13. F.C. Rot Weiss Erfurt	13	20—31	9
14. 1 F.C. Union Berlin	13	8—25	8

OLANDA

Feyenoord Rotterdam — Go Ahead Deventer 2—1, Ajax Amsterdam — M.V.V. Maastricht 4—0, F.C. Groningen — F.C. Amsterdam 4—0, F.C. Den Haag — F.C. Utrecht 1—1, N.A.C. Breda — Haarlem 1—1, F.C. Twente Enschede — Sparta Rotterdam 0—1, Telstar — Alkmaar 0—0, F.C. Den Bosch — Excelsior Rotterdam 0—0, N.E.C. Nijmegen — P.S.V. Eindhoven 1—1.

1. FEYENOORD	16	39— 9	23
2. Ajax Amsterdam	16	55—10	26
3. Sparta Rotterdam	16	40—14	23
4. Twente Enschede	16	20—11	22
5. M.V.V. Maastricht	16	27—17	19
6. F.C. Den Haag	16	22—19	18
7. N.E.C. Nijmegen	16	18—20	17
8. P.S.V. Eindhoven	16	23—20	16
9. F.C. Amsterdam	16	23—26	15
10. N.A.C. Breda	16	17—24	14
11. F.C. Utrecht	16	20—30	14
12. Haarlem	16	17—21	13
13. Telstar	16	16—26	13
14. AZ 67 Alkmaar	16	19—33	12
15. F.C. Groningen	16	16—28	11
16. Go Ahead Deventer	16	16—27	10
17. F.C. Den Bosch	16	6—30	9
18. Excelsior Rotterdam	16	5—34	8

BULGARIA

(clasamentul turului)

Cernomoreț Burgas — T.S.K.A. Sofia 2—0; Lokomotiv Plovdiv — Lokomotiv Sofia 5—1; Slavia Sofia — Trakia Plovdiv 3—2; Levski Spartak Sofia — Volov Șumen 3—1; Botev Vrața — Cerno More Varna 3—1; Etîr Tîrnovo — Akademik Sofia 2—1; Beroe Stara Zagora — Pernik 4—0; J.S.K. Spartak Varna — Laskov Iambol 0—0; Dunav Ruse — Spartak Pleven 0—0.

1. LOKOMOTIV PLOVDIV	17	37—18	24
2. T.S.K.A. Sofia	17	32—21	23
3. Levski-Spartak	17	32—16	21
4. Slavia Sofia	17	23—18	21
5. Spartak Pleven	17	28—23	19
6. Lokomotiv Sofia	17	23—29	18
7. Pernik	17	14—22	18
8. Akademik Sofia	17	29—19	17
9. Botev Vrața	17	22—29	17
10. Dunav Ruse	17	12—22	17
11. Beroe Stara Zagora	16	25—17	16
12. Trakia Plovdiv	17	22—23	15
13. Etîr Tîrnovo	17	22—29	15
14. Laskov Iambol	17	20—26	14
15. Cernomoreț Burgas	17	18—25	14
16. Cerno More Varna	16	25—30	13
17. J.S.K. Spartak	17	12—27	12
18. Volov Șumen	17	14—23	10

R. F. a GERMANIEI

F.C. Köln — Bayern München 2—1, V.f.B. Stuttgart — Borusia Mönchengladbach 3—0, Kickers Offenbach — Rot Weiss Oberhausen 4—0, M.S.V. Duisburg — Eintracht Frankfurt 2—1, Hamburger S.V. — Schalke 04 0—1, Fortuna Düsseldorf — Eintracht Braunschweig 2—0, Hannover 96 — Wuppertaler S.V. 1—1, F.C. Kaiserslautern — Hertha B.S.C. 2—2, V.f.L. Bochum — Werder Bremen 2—0.

1. BAYERN MÜNCHEN	17	45—14	27
2. Fortuna Düsseldorf	17	38—23	25
3. Wuppertaler S.V.	17	30—16	21
4. V.f.B. Stuttgart	17	36—26	21
5. F.C. Köln	17	33—24	21
6. M.S.V. Duisburg	17	26—17	20
7. Eintracht Frankfurt	17	33—26	19
8. F.C. Kaiserslautern	16	26—23	18
9. Kickers Offenbach	17	31—31	18
10. Borussia M.-gladbach	16	34—34	17
11. V.f.L. Bochum	17	24—30	17
12. Hannover 96	17	25—36	14
13. Hertha B.S.C.	17	25—38	14
14. Schalke 04	17	24—36	12
15. Eintracht Braunsch.	17	13—26	12
16. Werder Bremen	16	16—23	11
17. Hamburger S.V.	17	22—23	9
18. Rot Weiss Oberhausen	16	16—38	8

CORESPONDENȚE DE PESTE HOTARE

JUCĂTORII STRĂINI O DUC GREU...

Fotbalul brazilian a făcut o experiență la care este pe punctul de a renunța. Multe cluburi, pentru a-și întări formațiile, au apelat la achiziții din celelalte țări sud-americane și în primul rînd din Argentina și Uruguay. Dar, evoluția acestora a decepționat. Nume cu rezonanță (cum de altfel, au și urmărit cluburile braziliene) ca **Mazurkiewicz, Perfumo, Forlan, Luiz Artime, Hector Silva, Madurga** nu dau satisfacție. Ceva mai bine se prezintă argentinianul **Fischer**, la Botafogo, iar cel mai bine **Pedro Rocha**, care este de altfel, golgeterul campionatului brazilian.

Acest bilanț lasă să se întrevadă că pe viitor cluburile braziliene nu vor mai contracta jucători străini și că preferințele lor se vor îndrepta spre tinerii jucători afirmați în provincie. Cîțiva dintre ei s-au și afirmat pe plan național. De pildă, **Sicupira** și **Vagner**, veniți din nordul țării la Corinthians. Guarani din Campinas (care a făcut un turneu în Europa, cu 16 meciuri din care a pierdut unul singur, cel de la Craiova) a lansat pe **Washington** și **Clayton**, despre care se vorbește în termeni elogioși. Apariția acestor tineri talentați îl interesează și pe Zagalo, care știe că la C. M. 1974 nu va mai putea conta pe o serie de fotbaliști consacrați (Felix, Carlos Alberto, Brito, Gerson, Piazza etc), ci doar pe tinerii folosiți în Mexic (Marco, Antonio etc.).

BRAZILIA

Se știe că **Cezar** (Palmeiras) și **Everaldo** (Gremio P. A.) au fost suspendați pe 7 luni și respectiv un an, pentru faptul că, nemulțumiți de arbitraj, au knock-out-at doi „cavaleri ai fluierului". Apelînd decizia la Tribunalul Estadual, jucătorii au obținut cîștig de cauză și urmau să revină pe teren. Federația însă, nemulțumită de hotărîre, a făcut recurs la Tribunalul Federal și de data aceasta decizia Tribunalului Estadual a fost anulată și jucătorii au rămas suspendați.

★

Arbitrii brazilieni au mult de furcă cu jucătorii (deși aceștia pretind că ei au de furcă cu arbitrii...), mai ales atunci cînd le arată cartonașele galbene. De fiecare dată jucătorii protestează, îi înbrîncesc și îi lovesc. Pentru a curma aceste scene, arbitrul unei întîlniri după ce avertizează 2—3 jucători și vede că starea disciplinară nu se îmbunătățește, depune cartonașele galbene pe masa delegatului federal, situată pe tușă, în dreptul centrului terenului. Din acest moment jucătorii se pot aștepta oricînd la cartonașul roșu...

★

Confederația braziliană a sporturilor are în proiect o măsură în virtutea căreia pe viitor cluburile nu vor mai putea disputa decît 70 de meciuri pe an. Aceasta pentru că s-a constatat că unele echipe (printre care și F. C. Santos) susțin chiar peste 100 și epuizează astfel jucătorii.

PEDRO VILLA

SCHIMB DE ARBITRI ÎN CAMPIONATELE DIN CEHOSLOVACIA, R.D. GERMANĂ ȘI POLONIA

La un recent curs internațional de arbitri, organizat la Berlin de federația de fotbal din R. D. Germană, președinții colegiilor centrale din R. D. Germană, Polonia și Cehoslovacia au căzut de acord — la propunerea lui M. Hlouşek (președintele corpului de arbitri cehoslovaci) — ca **începînd cu returul actualului campionat, două din cele mai importante meciuri ale unei etape să fie conduse de „cavaleri ai fluierului" din cele trei țări.**

Toate amănuntele acestui schimb de arbitri — considerat ca util de forurile respective — vor fi puse la punct în luna ianuarie, la Praga, unde se va ține o consfătuire în acest scop.

Federația cehoslovacă intenționează să lărgească acest schimb de arbitri începînd cu campionatul din 1973/74, încheind un acord în acest sens și cu forul maghiar.

Măsura aceasta vine să completeze o serie de hotărîri privind îmbunătățirea arbitrajului în următorii ani. Necesitatea a rezultat și din analiza arbitrajelor efectuate în prima parte a campionatului actual. Ședința a prilejuit dezbateri interesante asupra tuturor aspectelor. Principala constatare care s-a desprins în cursul discuțiilor a fost aceea că **majoritatea echipelor au practicat un joc în forță, depășind de multe ori limitele sportivității și că arbitrii au manifestat ezitări în luarea celor mai energice hotăriri.**

De cele mai multe ori, **arbitrii au penalizat pe jucători mai cu-**

CEHOSLOVACIA

rînd și mai ușor pentru acte nesportive decît pentru joc periculos evident. Lacuna principală a arbitrilor a fost **felul eronat în care au apreciat atacul prin alunecare.** Ei nu au luat în considerare un element esențial în judecarea corectă a atacului prin alunecare : **dacă jucătorul care a efectuat atacul a atins întîi mingea și apoi adversarul, împiedicîndu-se de piciorul său, a căzut, sau dacă pur și simplu a urmărit piciorul adversarului.** Or, situațiile exacte numai arbitrul este în măsură să le aprecieze, cu atît mai mult cînd este vorba și de foști jucători.

În legătură cu aceasta a fost pusă în discuție o măsură pe care a anunțat-o, la cursul internațional de la Berlin, președintele comisiei de arbitri U.E.F.A., austriacul **Seipelt.** Acesta a anunțat **că va cere arbitrilor să elimine automat pe jucătorul care execută un atac prin alunecare pe la spate. „Un fault comis din față poate fi evitat, dar un fault pe la spate îl face neputincios pe jucătorul care conduce balonul"** — a argumentat Seipelt.

În final, concluzia ședinței a fost că trebuie luate măsuri în direcția îmbunătățirii arbitrajelor și că în acest scop este necesară organizarea unui curs în luna februarie, la Praga, înainte de reluarea campionatului.

ANTON MALATEK

APLAUZE PENTRU NAȚIONALĂ ȘI SIVORI

Sivori, faimosul fost internațional italo-argentinian, și-a în ceput și desfășurat cu răbdare și sîrg munca în calitatea — nouă pentru el și, ca în toată lumea, riscantă — de selecționer național. Și-a alcătuit cu discernămînt un lot valoros de tineri fotbaliști pe care i-a supus unui regim de antrenament „a la Europa" și alături de care n-a pregetat să lucreze ca orice jucător. O primă verificare : un meci cu Chile (2—0 la Buenos Aires), i-a confirmat că se află pe drum bun și i-a stimulat activitatea. A venit în Europa și deși a pierdut cu 1—0 la Madrid, în fața Spaniei, și-a continuat opera de construire a unei echipe noi dintr-o generație tînără, dar valoroasă, de jucători.

Și a venit și al doilea test oficial : o partidă cu Peru, în cadrul unei competiții recent înființate („Cupa Ramon Castillo"), la Lima, acolo unde Argentina n-a cîștigat niciodată în ultimii 31 de ani ! De data aceasta, echipa lui Sivori a realizat un 2—0 net, care i-a atras elogii, lui și internaționalilor săi, și a făcut să răsune, la înapoierea la Buenos Aires, din nou imnul intonat prima dată după întîlnirea cu Chile : **„Borón... bon... bon... es el equipo del Cabezón"** („aceasta este echipa lui Cabezon"). **„O selecționată cu viitor"** — a scris presa din Buenos Aires ; **„Dacă Argentina va continua să joace așa, va fi un os greu de ros la C.M. 1974"** — au mărturisit tehnicienii peruvieni, iar Gutendorf, antrenorul vest-german al echipei statului Chile, prezent la meci deoarece Peru face parte din aceeași grupă preliminară cu Chile, a declarat : **„Sivori a știut să îmbine tehnica naturală a jucătorilor săi cu viteza de deplasare și schimbările de direcție care domnesc în Europa".**

Cel mai mulțumit însă, a fost Sivori : „Am cunoscut multe sa-

ARGENTINA

tisfacții ca jucător, dar aceasta prilejuită de victoria asupra Perului le egalează dacă nu chiar le întrece. Testul bun de la Lima mi-a întărit credința că în Argentina continuă să se nască fotbaliști excelenți. Astfel că am încredere în acest mănunchi de jucători. Sînt sigur că, muncind la fel și în viitor, ei vor da fotbalului argentinian locul la care rivnește în arena mondială".

După o vacanță de cîteva săptămîni, Sivori și-a reunit din nou lotul în acest final de lună și de an, pentru un stagiu pînă la mijlocul lui ianuarie, cînd selecționata va pleca în turneu în Europa. Sivori ține ca echipa lui să joace cîte o lună în Europa, iar în 1974 două luni, înainte de turneul final C.M. Vrea să-și verifice lotul în condiții grele de joc și asta nu-l sperie. După toate probabilitățile, argentinienii își vor începe turneul la Paris, jucînd cu Franța la 23 sau 24 ianuarie. Un al doilea meci perfectat este cel cu R.F.G. la 24 februarie. **Între timp s-au adresat și altor federații europene, printre care și cea din România, pentru jocuri în prima parte a lunii februarie.** Forul român a declinat oferta.

JORGE RAMIREZ

PRONOSPORT

Pronosticurile noastre la concursul nr. 52, din 24 decembrie 1972 :

1. Atalanta — Palermo	1 x
2. Fiorentina — Roma	1
3. Inter — Lanerossi	1
4. Juventus — Ternana	1
5. Lazio — Torino	1
6. Napoli — Milan	x 2
7. Sampdoria — Bologna	x
8. Verona — Cagliari	1 x 2
9. Bari — Catania	1 x
10. Brindisi — Genoa	x 2
11. Novara — Como	x
12. Reggiana — Foggia	x
13. Lecco — Mantova	x

ASTĂ-SEARĂ

ÎNTÎLNIRE ÎNTRE SELECȚIONATELE CLUBURILOR DIN ISRAEL și ROMÂNIA

TEL AVIV 19 (prin telefon). Sosiți duminică seară în capitala Israelului, fotbaliștii români, care alcătuiesc lotul selecționatei cluburilor divizionare A, s-au bucurat de o primire cordială din partea reprezentanților forului de specialitate. Ziariștii și fotoreporterii au fost și sînt în preajma lotului nostru, pentru reportaje ilustrate publicate zilnic în presa de aici. Pentru că acest meci, programat pentru mîine (N.R., azi), la ora 19, pe stadionul Bloomfield (capacitate : 20.000 de locuri), stîrnește un viu interes. În afara spectacolului sportiv pe care-l promite, această întîlnire este privită cu atenție de localnici și din punct de vedere al pregătirilor pentru preliminariile C.M. 1974.

Echipa gazdelor, antrenată de Ed. Șmilovici, face parte din prima grupă asiatică, ale cărei jocuri preliminare se vor disputa, sub forma unui turneu, de la 15 mai, la Seul, în Coreea de Sud. În lumina acestei participări, meciul cu selecționata cluburilor divizionare din România capătă o semnificație în plus — a unei verificări în compania unei partenere considerată aici ca fiind de certă valoare internațională.

Desigur că aceeași importanță o prezintă partida și pentru selecționata noastră. Deși cu acest joc se pune capăt activității internaționale pe 1972, el constituie — în același timp — și începutul unei perioade noi în pregătirea fotbaliștilor români pentru preliminariile C.M. Întîlnirea va fi începută probabil de formația : **Adamache — Sătmăreanu, Boc, Antonescu, Velea — Dumitru, Dinu, Nunweiller VI — Lucescu, Dobrin** și **Dumitrache.** Pe parcursul jocului vor mai fi folosiți și **Vigu, Sandu, Hajnal** și **Dembrovschi.** Scopul urmărit de **A. Niculescu** este omogenizarea cuplului de fundași centrali, consolidarea jocului pe varianta 4—3—3, cu accent pe activitatea trioului de mijloc, și reverificarea unor jucători. Luni și marți lotul nostru a efectuat două antrenamente pe terenul pe care va avea loc partida cu selecționata cluburilor din Israel.

Stelian TRANDAFIRESCU

● **SELECȚIONERUL TURC NU-I DELOC OPTIMIST.** Referindu-se la meciul preliminar C.M. cu Italia de la 13 ianuarie, **Metin Otkay** — directorul tehnic al echipei turce — a declarat că formația sa va avea o sarcină foarte dificilă. Luînd ca indiciu meciul cu Luxemburg, Metin a mărturisit că nu poate privi cu optimism partida cu Italia. **„Pentru a cîștiga grupa, a adăugat, Italia va prezenta o reprezentativă foarte puternică și cum cunosc bine fotbalul italian, va fi suficientă o clipă de neatenție din partea noastră, pentru a ieși învinși și umiliți".**

● **CA FIUL RISIPITOR,** George Best s-a întors acasă, gata să reînceapă antrenamentele cu Manchester United, al cărui președinte l-a făcut să înțeleagă că nu-i exclus să reintre în prima echipă. De asemenea, nu este exclus nici ca numele lui să fie șters de pe lista de transferări, pe care fusese înscris săptămîna trecută, după fuga lui la Londra și o serie de incidente în care a fost amestecat.

DIN FOTBALUL INTERNAȚIONAL

● **CATANIA ÎN LICHIDARE !** Acest pericol o paște pe echipa Catania, ca și acela de a nu putea termina campionatul actual. Frații Massimino au prezentat la tribunal cererea de declarare a clubului în stare de faliment. Se așteaptă riposta conducerii acestui club.

● **R. W. OBERHAUSEN IERTAT...** O instanță neutră, prezidată de un judecător de tribunal, a decis anularea penalizării cu cinci puncte aplicată clubului Rot-Weiss Oberhausen, ca sancțiune în urma scandalului fotbalistic declanșat în R.F.G. Această pedeapsă a fost dată în iulie 1972 de comisia de disciplină a federației vest-germane.

● **UNDE SE DISPUTĂ MECIURILE ITALIA — TURCIA.** Partida retur din cadrul preliminariilor Campionatului European pentru selecționatele de tineret Italia — Turcia este programată la 24 februarie, după toate probabilitățile la Palermo. Primul joc va avea loc la 14 ianuarie la Ankara. Italia — Turcia (A) este fixată la 13 ianuarie la Napoli, iar returul la 25 februarie la Istanbul.

● **INTERNAȚIONALUL ELVEȚIAN K. Müller** (Grasshoppers) a fost achiziționat de clubul Hertha B.S.C.

Redacția și administrația : str. Vasile Conta nr. 16, București. Tiparul : I. P. Informația, str. Brezoianu nr. 23—25, București